

Germany-Hamburg: Building construction work

OJ S 228/2015 25/11/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Sprinkenhof GmbH – Geschäftsbereich Technisches Immobilienmanagement

Postal address: Steinstraße 7

Town: Hamburg

Postal code: 20095

Country: Germany

Contact person: Technisches Immobilienmanagement

For the attention of: Herrn Hasselgruber

E-mail: info@sprinkenhof.de

Telephone: +49 40339540

Fax: +49 4033954279

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: städtische Gesellschaft mbH

I.3. Main activity

Other: Projektentwicklung und Immobilienmanagement für die Freie und Hansestadt Hamburg

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Energetische Sanierung der Hochschule für Musik und Theater; hier Teilsanierung Bühnentechnik LV 019.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Hamburg – Pöseldorf.

NUTS code DE600 Hamburg

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Ziel der Baumaßnahme ist die energetische Sanierung der Trautwein-Gebäude (Sanierung Dächer, Fassaden, Gebäudetechnik) der Hochschule für Musik und Theater Hamburg (HfMT). Daneben soll innerhalb des Gebäudes die Bühnenmaschinerie des Forums der HfMT teilweise saniert werden. Gegenstand der hier beschriebenen Leistungen sind Leistungen der Bühnentechnik.

II.1.6. CPV code(s)

45210000 Building construction work, 45331200 Ventilation and air-conditioning installation work, 45212322 Theatre construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

- Demontage der vorhandenen Zugeinrichtungen, ca. 17 Antriebe inkl. der elektrischen Steuerung;
- 11 Prospektzüge 500 kg;
- 5 Saalzüge 500 kg;
- 1 Plafondzug 1 500 kg;
- 6 Punktzugwinden mobil 400 kg;
- 8 Kettenzüge inkl. Fahrwerk 500 kg;
- 1 Beleuchtungszug 1 000 kg;
- 1 Antrieb Portalbrücke;
 - ca. 120 m² Schallschutzverkleidung;
- Anpassung der Bestandskonstruktion für die neuen Zugeinrichtungen;
- 90 m Kranschienen;
- gemeinsame Gleichlauf- und Positioniersteuerung für die Zugeinrichtungen OM und UM sowie 3 Saalpodien und Orchesterpodium.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.9.2016. Completion 31.1.2017

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Als Sicherheit für die Vertragserfüllung hat der Auftragnehmer ab einer Auftragssumme von 50 000 EUR eine Bürgschaft nach dem Formblatt Bürg1 in Höhe von 10 v. H. der Auftragssumme zu stellen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Für Leistungen der Baustelleneinrichtung (Baustrom, Bauwasser, Baustellensicherung) werden als Umlage 1,35 % der Netto-Abrechnungssumme in Abzug gebracht. Für Leistungen der vom Auftraggeber abgeschlossenen Bauwesenversicherung werden als Umlage 0,15 % der Netto-Abrechnungssumme in Abzug gebracht. Die Fristen für die Prüfung der Schlussrechnung und die Fälligkeit der Schlusszahlung werden auf 60 Kalendertage festgelegt.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Die Bietergemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine von allen Mitgliedern unterzeichnete Erklärung abzugeben, in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist, dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes:

- Kopie Gewerbean-/ummeldung oder Auszug Handelsregister;
- Kopie der Handwerkskarte;
- Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation.

Bewerber aus EU-Ländern, in denen die Nachweise nicht erteilt werden, haben gleichwertige Nachweise zu führen, bzw. gleichwertige Erklärungen abzugeben und eine anerkannte Übersetzung beizufügen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1. Angaben zum Umsatz des Unternehmens, jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen, 2. Unbedenklichkeitsbescheinigung Berufsgenossenschaft, 3. Unbedenklichkeitsbescheinigung Finanzamt, 4. Unbedenklichkeitsbescheinigung Sozialkasse, 5. Gültige Freistellungsbescheinigung zum Steuerabzug bei Bauleistungen.

Bewerber aus EU-Ländern, in denen die Nachweise nicht erteilt werden, haben gleichwertige Nachweise zu führen, bzw. gleichwertige Erklärungen abzugeben und eine anerkannte Übersetzung beizufügen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Referenzen für die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, Angaben zur Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 8.1.2016 - 12:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

11.1.2016 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 22.2.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 11.1.2016 - 10:00

Place:

Sprinkenhof GmbH, Steinstraße 7, 20095 Hamburg.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre Bevollmächtigten (Vollmacht erforderlich).

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Der Versand der Vergabeunterlagen erfolgt in digitaler Form auf einem Datenträger. Es ist nur 1 Hauptangebot einzureichen. Die Einreichung von Nebenangeboten, sowie von mehreren Hauptangeboten ist ausgeschlossen. Die Abgabe von mehreren Hauptangeboten führt zum Ausschluss aller abgegebenen Hauptangebote.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Freie und Hansestadt Hamburg, Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt – Vergabekammer

Postal address: Neuenfelder Str. 19

Town: Hamburg

Postal code: 21109

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bsu.hamburg.de

Telephone: +49 40428402441

Fax: +49 40428402039

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ein Nachprüfungsantrag vor der zuständigen Vergabekammer ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

20.11.2015